



イタリア語
Italiano

Certificato di test per COVID-19
Certificate of Testing for COVID-19

Data di emissione
Date of issue 2022/02/24

Nome e Cognome **TARO YAMADA** Numero di passaporto **TK7766554**
Name **TARO YAMADA** Passport No. **TK7766554**
Cittadinanza **JAPANESE** Data di nascita **1980/01/30** Sesso **M**
Nationality **JAPANESE** Date of Birth **1980/01/30** Sex **M**

Si certificano i seguenti risultati, confermati dal test per COVID-19 effettuato con il campione prelevato dalla persona summenzionata.
This is to certify the following results which have been confirmed by testing for COVID-19 conducted with the sample taken from the above-mentioned person.

Campione Sample (Selezionare una delle caselle sottostanti /Check one of the boxes below)	Metodo di test per COVID-19 Testing Method for COVID-19 (Selezionare una delle caselle sottostanti /Check one of the boxes below)	Risultato Result	①Data del risultato del test Test Result Date ②Data e ora del prelievo del campione Specimen Collection Date and Time	Osservazioni Remarks
<input checked="" type="checkbox"/> tampone nasofaringeo Nasopharyngeal Swab <input type="checkbox"/> Saliva Saliva <input type="checkbox"/> tampone nasofaringeo e orofaringeo Nasopharyngeal and oropharyngeal swabs	<input checked="" type="checkbox"/> test di amplificazione dell'acido nucleico (RT-PCR) Nucleic acid amplification test (RT-PCR) <input type="checkbox"/> test di amplificazione dell'acido nucleico (LAMP) Nucleic acid amplification test (LAMP) <input type="checkbox"/> test di amplificazione dell'acido nucleico (TMA) Nucleic acid amplification test (TMA) <input type="checkbox"/> test di amplificazione dell'acido nucleico (TRC) Nucleic acid amplification test (TRC) <input type="checkbox"/> test di amplificazione dell'acido nucleico (Smart Amp) Nucleic acid amplification test (Smart Amp) <input type="checkbox"/> test di amplificazione dell'acido nucleico (NEAR) Nucleic acid amplification test (NEAR) <input type="checkbox"/> Sequenziamento di nuova generazione Next generation sequence <input type="checkbox"/> test antigenico quantitativo* (CLEIA/ECLEIA) Quantitative antigen test* (CLEIA/ECLEIA)	<input checked="" type="checkbox"/> Negativo Negative <input type="checkbox"/> Positivo Positive → Ingresso in Giappone respinto No entry into Japan	① Data (anno/mese/giorno) Date (yyyy/mm/dd) 2022/02/24 ② Data (anno/mese/giorno) Date (yyyy/mm/dd) 2022/02/23 Ora Time AM PM 10:30	

* Non è un test antigenico qualitativo. / Not a qualitative antigen test.

Nome dell'istituto medico / Name of Medical institution Laboratorio Dibaro

Indirizzo dell'istituto / Address of the institution Via Roma 32/5 Alessandria

Firma del medico / Signature by doctor

